



Ответит на ваши вопросы:

- ✓ о программах помощи для приобретения лекарств, отпускаемых по рецептам, по низким ценам
- ✓ о действующей в штате Джорджия «Программе помощи по медицинскому страхованию» (State Health Insurance Assistance Program, SHIP)
- ✓ о программе «Медицинский патруль для пожилых клиентов Medicare» (Senior Medicare Patrol)



Программе GeorgiaCares нужны новые добровольцы. Чтобы получить дополнительную информацию об имеющихся в вашем округе возможностях работы на общественных началах, позвоните в местное управление по работе с пожилыми людьми.

**Департамент людских ресурсов штата Джорджия
Отдел обслуживания**

пожилых лиц

2 Peachtree St. NW, 9th Floor
Atlanta, GA 30303-3142

Телефон: 1-800-669-8387

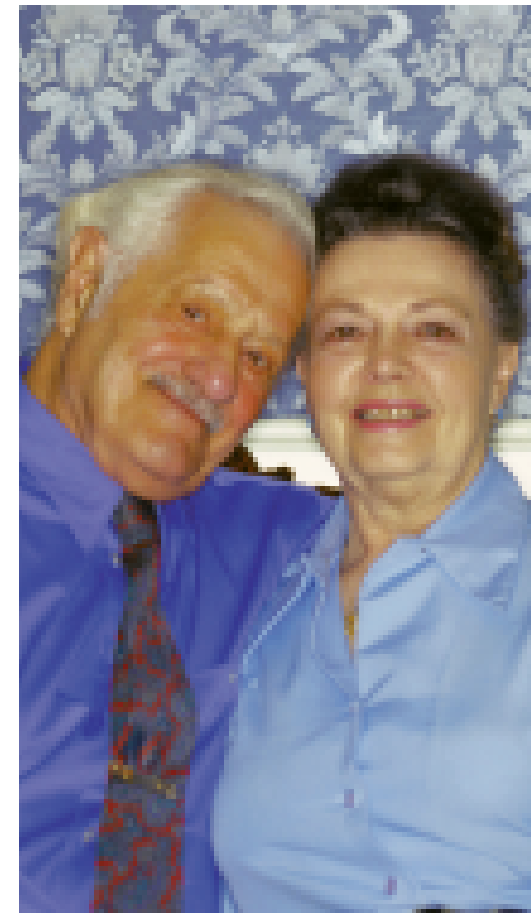
ФАКС: 404-657-5285

www.dhr.state.ga.us



Russian

Paid for by an educational grant from Lilly®.



1-800-669-8387

Партнерство частного сектора и государства



Консультации, помощь и справочная служба по вопросам медицинского страхования для пожилых людей

Цель программы *GeorgiaCares* заключается в разъяснительной работе и оказании содействия пожилым людям, желающим обратиться в любые из имеющихся программ помощи для приобретения лекарств, отпускаемых по рецептам, по низким ценам. *GeorgiaCares* включает «Программу помощи по медицинскому страхованию» (State Health Insurance Assistance Program, SHIP) и программу «Медицинский патруль для пожилых клиентов Medicare» (Senior Medicare Patrol), действующие в штате Джорджия. Подготовленные консультанты, работающие на общественных началах, помогают клиентам программы Medicare разобраться в сложностях этой программы и в сопутствующих вопросах, относящихся к медицинскому страхованию.

GeorgiaCares представляет собой программу партнерства частного сектора и государства, осуществляемую под руководством Департамента людских ресурсов, отдела обслуживания пожилых лиц и местных управлений по работе с пожилыми людьми. В число партнеров программы входят фармацевтические компании, аптеки, врачи, больницы, университеты штата и другие организации.



Программа *GeorgiaCares* предоставляет:

- ✓ **Информацию:**
 - о программах помощи для приобретения лекарств, отпускаемых по рецептам, по низким ценам
 - о медицинском страховании
 - о регулируемом медицинском обслуживании
 - о страховании лечения хронических больных
 - о программе Medigap (программе дополнительного медицинского страхования)
 - о программах экономии в рамках Medicare
- ✓ **Помощь:**
 - при подаче заявлений во все программы помощи для приобретения лекарств, отпускаемых по рецептам, по низким ценам
 - необходимую для понимания вами своих прав как клиента программы Medicare
 - при анализе информации, содержащейся в Сводном отчете-извещении об услугах, предоставленных в рамках программы Medicare (Medicare Summary Notice, MSN)
 - при сравнении и оценке различных программ медицинского страхования и регулируемого медицинского обслуживания
 - необходимую для понимания информации, содержащейся в счетах за медицинское обслуживание, и при составлении страховых требований
- ✓ **Помощь при решении сложных проблем, возникающих при пользовании программой Medicare**
- ✓ **Направления в другие соответствующие организации**
- ✓ **Разъяснительная работа среди населения**
- ✓ **Консультации при личном присутствии и по телефону**

Позвоните по телефону 1-800-669-8387